

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH
UNIVERSITATEA "ALEXANDRU IOAN CUZA" DIN IAȘI
"ALEXANDRU IOAN CUZA" UNIVERSITY OF IAȘI
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

1) Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.

This Supplement is attached to diploma series no.

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Surname(s) at birth</i> 1.1 a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i> 1.2 a Data nașterii (zi/lună/an) <i>Date of birth (day/month/year)</i> 1.3 a Număr matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1 b Prenumele <i>Forename(s)</i> 1.2 b Locul nașterii <i>Place of birth</i> 1.3 b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.4 Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5 2021
--	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of the qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 Limba și literatura română - Literatură universală și comparată / Licențiat în filologie <i>Romanian Language and Literature - World and Comparative Literature / Bachelor's Degree in Philology</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2 a Limba și literatură <i>Language and Literature</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3 a Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iași, universitate publică acreditată <i>"Alexandru Ioan Cuza" University of Iași - accredited public university</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4 a _nu este cazul <i>_not applicable</i> Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română <i>Romanian</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2 b Limba și literatura română - Literatură universală și comparată <i>Romanian Language and Literature - World and Comparative Literature</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3 b Facultatea de Litere <i>Faculty of Letters</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4 b _nu este cazul <i>_not applicable</i>

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite ECTS
(conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1 **Studii universitare de licență (nivel 6 CNC/EQF)**

Bachelor studies (level 6 CNC/EQF)

3.2 **3 ani / 180 credite**

3 years / 180 credits

Condiții de admitere / înscriere

Admission requirement(s)

3.3 **Diploma de bacalaureat + concurs de admitere**

100% - media generală de la bacalaureat

Baccalaureate diploma + entrance competition

100% - the baccalaureate cumulative average

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**

full-time education

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the programme of study

4.2 **Competențe profesionale:**

își mentine la zi cunostintele profesionale

verifica text

își actualizează competențele lingvistice

utilizează dicționare

aplica reguli de gramatică și ortografie

consultă surse de informare

furnizează informații în scris

stăpânește normele lingvistice

transcrie dialoguri

descrie scene

sintetizează informațiile

analizează date

prezintă rapoarte privind rezultatele testelor

constientizează dimensiunea interculturală

mentine o dicție bună

memorizează cantități mari de informații

gestionează date în domeniul cercetării

îndruma oameni

interacționează profesional în mediile de cercetare și profesionale

redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică

gestionează cunostintele în vederea unui impact strategic

comunica constatări științifice

studiază învățarea limbilor

sintetizează informații

gestionează date interoperabile și reutilizabile accesibile și ușor de găsit

aplica metode științifice

diseminează rezultatele în rândul comunității științifice

gândește în mod abstract

gestionează dezvoltarea profesională personală

aplica principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare

respectă planul de lucru

caută în baze de date

Competențe transversale:

gândește analitic

se adresează unui public

organizează informații, obiecte și resurse

gândește critic

se exprimă într-un mod creativ

apreciază diversitatea expresiilor culturale și artistice

Competențe profesionale Profesor în învățământul gimnazial* - 233002:

elaborează programa analitică

pregateste continutul lectiei
 acorda sprijin elevilor în procesul de învățare
 adapteaza strategia didactica la abilitatile elevilor
 evalueaza progresul scolar al elevilor
 monitorizeaza progresele realizate în domeniul de specialitate
 predă notiuni de literatura
 utilizeaza strategii pedagogice pentru creativitate
 aplica strategii didactice interculturale

Professional Competences:

Keeps professional knowledge up to date
Proofreads text
Updates linguistic skills
Uses dictionaries
Applies grammar and spelling rules
Consults information sources
Provides written information
Masters linguistic norms
Transcribes dialogues
Describes scenes
Synthesizes information
Analyzes data
Presents reports on test results
Is aware of the intercultural dimension
Maintains good diction
Memorizes large amounts of information
Manages data in the field of research
Guides people
Interacts professionally in research and professional environments
Writes scientific, academic, and technical documentation
Manages knowledge for strategic impact
Communicates scientific findings
Studies language learning
Synthesizes information
Manages interoperable, reusable, accessible, and easily retrievable data
Applies scientific methods
Disseminates results within the scientific community
Thinks abstractly
Manages personal professional development
Applies the principles of ethics and scientific integrity in research activities
Follows the work plan
Searches databases

Transversal Competences:

Thinks analytically
Addresses an audience
Organizes information, objects, and resources
Thinks critically
Expresses creatively
Appreciates the diversity of cultural and artistic expressions

Professional Competences Teacher in lower secondary education* - 233002:

Develops the syllabus
Prepares lesson content
Provides support to students in the learning process
Adapts teaching strategies to the abilities of students
Assesses the academic progress of students
Monitors progress made in the field of specialization
Teaches literature concepts
Uses pedagogical strategies for creativity
Applies intercultural teaching strategies

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. I / anul universitar 2021-2022)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to the Faculty's Academic Register, volume no. I / academic year 2021-2022)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	L, P	Sem. I 1st sem	Sem. II 2nd sem	Sem. I 1st sem	Sem. II 2nd sem

Anul I (anul universitar 2021-2022)							
Year 1 (academic year 2021-2022)							
1	Introducere în Teoria literaturii <i>Introduction to Literary Theory</i>	28	14	10	-	4	-
2	Introducere în Literatură comparată <i>Introduction to Comparative Literature</i>	28	28	10	-	5	-
3	Introducere în Lingvistică <i>Introduction to Linguistics</i>	28	14	9	-	4	-
4	Limbă română (I): Lexicologie și semantică <i>Romanian language (I): Lexicology and Semantics</i>	28	28	9	-	5	-
5	Mitologie generală <i>General Mythology</i>	56	42	10	-	6	-
6	Analiza textului literar <i>Literary Text Analysis</i>	-	28	10	-	3	-
7	Educație fizică <i>Physical training</i>	-	14	Admis Pass	-	1	-
8	Introducere în scrierea academică <i>Introduction to Academic Writing</i>	14	-	10	-	3	-
9	Etnologie și folclor <i>Ethnology and folklore</i>	28	14	-	8	-	4
10	Literatură română (I): Literatură veche, premodernă și pașoptistă <i>Romanian literature (I) - (Old, Premodern and 48th Generation Literature)</i>	28	28	-	8	-	4
11	Limbă romană (II): Fonetică și dialectologie <i>Romanian language (II): Phonetics and dialectology</i>	28	28	-	10	-	4
12	Literatura epică medievală și renașcentistă <i>Mediaeval and Renaissance Epic Literature</i>	14	14	-	10	-	3
13	Literaturi din Orientul Apropiat <i>Near East Literatures</i>	28	14	-	9	-	4
14	Poezia medievală și renașcentistă <i>Mediaeval and Renaissance Poetry</i>	28	14	-	10	-	3
15	Literatură veche greacă și latină <i>Ancient Greek and Latin Literature</i>	28	28	-	10	-	5
16	Limba latină <i>Latin language</i>	-	14	-	9	-	3
17	Educație fizică <i>Physical training</i>	-	14	-	Admis Pass	-	1
3) Promovat cu media: <i>Pass average grade per academic year</i>				Total credite: <i>Total ECTS: 60</i>			
9.46				60			
Anul II (anul universitar 2022-2023)							
Year 2 (academic year 2022-2023)							
1	Literatură română (II): Marii clasici (I) <i>Romanian literature (II): Great classics (I)</i>	28	28	7	-	4	-
2	Limbă română (III): Morfologie <i>Romanian language (III): Morphology</i>	28	28	7	-	4	-
3	Limbă română (IV): Sintaxă <i>Romanian language (IV): Syntax</i>	28	14	6	-	4	-
4	Clasicism și baroc în literatura europeană <i>Classicism and Baroque in European Literature</i>	28	42	10	-	6	-
5	Literaturi din Orientul Îndepărtat <i>Far East Literatures</i>	28	14	9	-	4	-
6	Romantismul european <i>European Romanticism</i>	28	28	10	-	5	-

7	Educație fizică <i>Physical training</i>	-	14	Admis Pass	-	1	-
8	Limba latină <i>Latin language</i>	-	14	8	-	3	-
9	Literatură română (III): Marii clasici (II) <i>Romanian literature (III): Great classics (II)</i>	28	28	-	7	-	5
10	Literatură română (IV): Proza interbelică <i>Romanian literature (V): Interwar prose</i>	28	28	-	7	-	5
11	Limba română (V): Istoria limbii române <i>Romanian language (V): The History of the Romanian language</i>	28	28	-	8	-	6
12	Practică de specialitate <i>Practical training</i>	-	56	-	10	-	3
13	Educație fizică <i>Physical training</i>	-	14	-	Admis Pass	-	1
14	Introducere în antropologia culturală <i>Introduction to Cultural Anthropology</i>	28	28	-	9	-	5
15	Realism și naturalism <i>Realism and Naturalism</i>	28	28	-	10	-	6
3) Promovat cu media: <i>Pass average grade per academic year</i>				Total credite: <i>Total ECTS:</i>			
8.38				60			
Anul III (anul universitar 2023-2024) <i>Year 3 (academic year 2023-2024)</i>							
1	Literatură română (V): Poezia interbelică <i>Romanian literature (V): Interwar poetry</i>	28	28	6	-	5	-
2	Literatură română (VI): Literatura română postbelică <i>Romanian literature (VI): Literature after the Second World War</i>	28	28	8	-	4	-
3	Limba română (VI): Istoria limbii române literare <i>Romanian Language (VI): The History of Literary Romanian</i>	28	28	10	-	4	-
4	Antropologie culturală: teme fundamentale și inițiere în cercetarea de teren <i>Cultural Anthropology: Key Themes and an Introduction to Field Research</i>	28	56	8	-	6	-
5	Romanul sud-est european în secolul XX <i>20th-Century South-East European Novel</i>	28	14	9	-	4	-
6	Introducere în hermeneutica literară. Interpretarea simbolurilor <i>Introduction to Literary Hermeneutics. Symbol Interpretation</i>	28	14	9	-	4	-
7	Metodologia cercetării științifice și utilizarea noilor tehnologii informatice <i>Scientific research methods and use of new computer technologies</i>	14	14	9	-	3	-
8	Practică pentru elaborarea lucrării de licență <i>Practice for the elaboration of the bachelor thesis</i>	-	48	-	10	-	4
9	Istorie și literatură (I): Reprezentări ale Primului Război Mondial în literatură <i>History and literature (I): Representations of the First World War in Literature</i>	12	12	-	10	-	4
10	Proza modernistă <i>Modernist Prose</i>	24	12	-	8	-	4
11	Poetici literare actuale <i>Contemporary Literary Poetics</i>	24	24	-	10	-	5
12	Sciere creativă <i>Creative Writing</i>	-	24	-	10	-	3
13	Poezie modernă <i>Modern Poetry</i>	24	12	-	9	-	4

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	L, P	Sem. I 1st sem	Sem. II 2nd sem	Sem. I 1st sem	Sem. II 2nd sem
14	Romanistică Romance Linguistics	24	24	-	7	-	6
3) Promovat cu media: Pass average grade per academic year				Total credite: Total ECTS: 60			
8.65							

Promovat:	DA	4) Media de promovare a anilor de studii (media aritmetică/media ponderată cu puncte de credit) Overall average grade (arithmetic average grade/credit-weighted average): 8.86/ 8.83	Total credite:
Pass:	YES		Total ECTS credits 180

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor.

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance.

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Pentru disciplina Educație fizică se acordă calificativul Admis/Respins, evaluarea nefiind luată în considerare la calculul mediei. Creditele transferabile (ECTS) aferente acestora se acordă peste cele obligatorii și nu se pot utiliza pentru a atinge numărul de credite obligatorii.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2024, programul de studii universitare de licență/specializarea Limba și literatura română - Literatură universală și comparată este 6.86, iar media maximă este 9.58, titularul fiind clasat pe locul 9 dintr-un total de 23 absolvenți.
The grading scale for each discipline runs from 10 to 1, all grades being integer. The lowest pass grade is 5 and the highest pass grade is 10.
A pass/fail criteria is to be applied to the discipline Physical training, since its assessment is not considered to the calculation of the general average grade. Its concerned ECTS credits shall be granted over the mandatory credits and they cannot be used to achieve the number of mandatory credits.
The lowest average final grade of the 2024 graduates specialised in Romanian Language and Literature - World and Comparative Literature is 6.86 and the highest average grade is 9.58. Degree holder's ranking position: 9 out of 23 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

Modulul psihopedagogic nivelul I
Psycho pedagogical Module, Level 1

5.2

Telefon: 0232-201052
Email: letters@uaic.ro
Web site: http://litere.uaic.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de masterat

Master studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 Posesorul acestei diplome de licență, prin calificarea și titlul acordat, poate să își desfășoare activitatea profesională în orice post, conform competențelor asigurate prin programul de studii.
Dacă titularul diplomei de licență a obținut și certificatul de absolvire a Departamentului pentru Pregătirea Personalului Didactic, Nivelul I, acesta poate ocupa un post didactic în specialitatea Limba și literatura română - Literatură universală și comparată, în învățământul preuniversitar obligatoriu.

The holder of the Bachelor's degree diploma named herein, due to the qualification and the degree awarded to him / her, could apply for any job position in agreement with the learning outcomes of the programme of study.

If the holder of the degree named herein has also been awarded a Graduation Certificate by the Teaching Training Department, level 1, he /she might teach Romanian Language and Literature - World and Comparative Literature in compulsory pre-higher education.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTUL CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

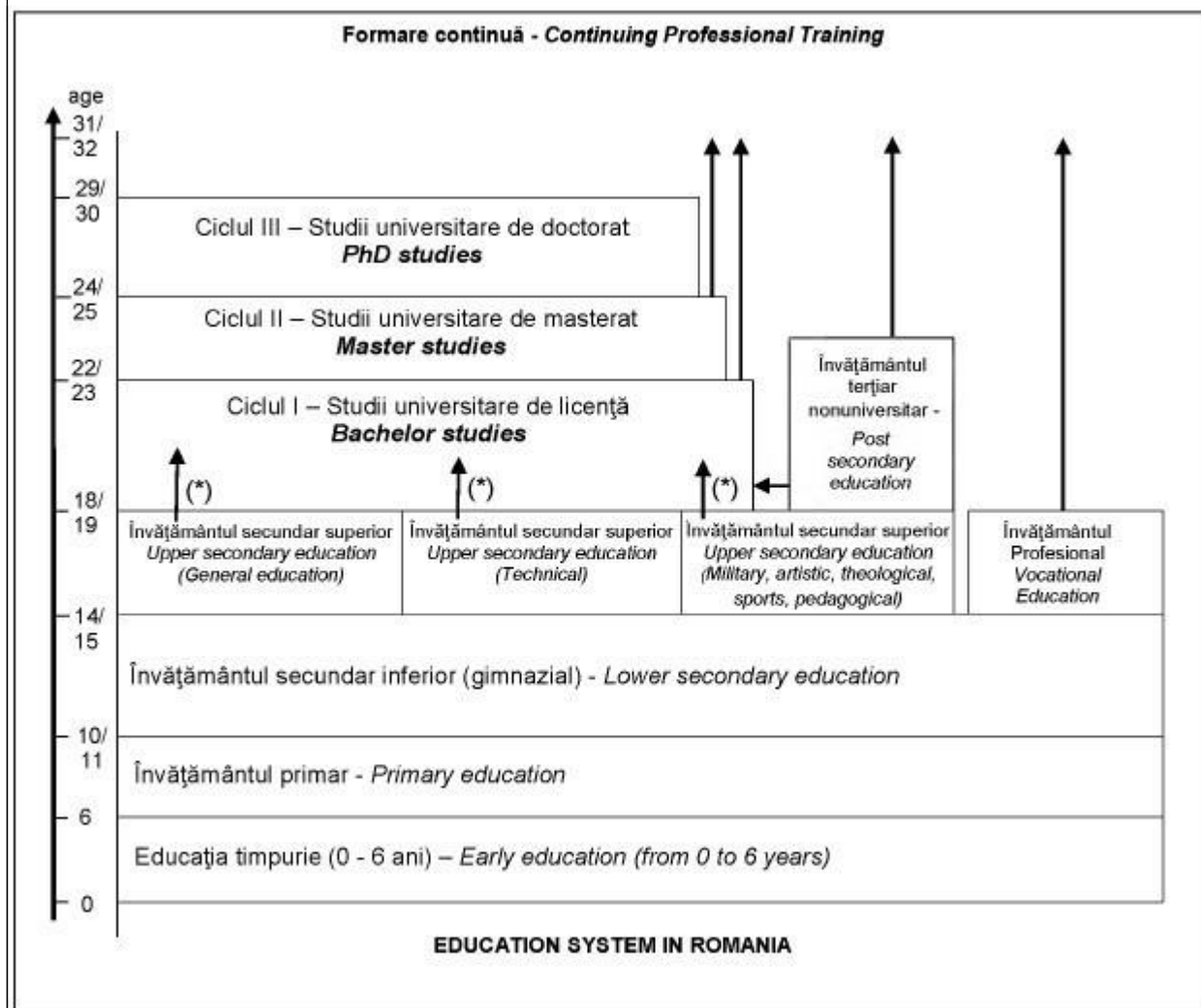
	Funcția Position	Semnătura Signature		Funcția Position	Semnătura Signature
7.1	RECTOR RECTOR		7.2	SECRETAR ȘEF UNIVERSITATE UNIVERSITY SENIOR SECRETARY	
	Prof. univ. dr. /PhD Prof. Prof. univ. dr. Liviu-George MAHA			Mariana PETCU	
7.3	DECAN DEAN		7.4	SECRETAR ȘEF FACULTATE FACULTY SENIOR SECRETARY	
	Conf. univ. dr. / PhD Assoc. Prof. Conf. univ. dr. Dorina Claudia TĂRNĂUCEANU			Adela SÎNGEORZAN	
5) Nr. și data eliberării Issue no. and date			Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal		
7.5	_____ din _____ Acest document conține un număr de 8 pagini. This document contains a number of 8 pages.		7.6		

- 1) Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.
- 1) To be filled in by the awarding higher education institution that must verify the legality of all entries in the diploma and the diploma supplement.
- 2) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C), numărul total de ore de seminar (S), numărul total de ore de lucrări practice (LP), numărul total de ore de proiect (P) etc.
- 2) Total number of hours should be mentioned here: total number of hours of courses (C), total number of seminars (S), total number of training courses (LP), total number of project-based hours (P).
- 3) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
- 3) Annual average grade with two decimals and no rounding off.
- 4) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 4) Total average grade with two decimals and no rounding off.
- 5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, menționându-se numărul de pagini ale documentului.
- 5) To be filled in by the institution having provided for the holder's enrolment which will further mention the number of pages of the document herein.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos.

The Diploma Supplement written on A4 format (both side) shall be numbered and stamped on each page on the bottom right corner.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATIONAL SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programele de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/ BSc/ BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/ BSc/ BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 - 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programmes can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following form of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

* În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011